

**DODATOK k Zmluve o poskytovaní verejných služieb,**

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "Dodatok")

t.č. 0903532245, SIM karta č. 8942102480006188052

PODNIK:

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DJČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Zastúpený:	Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157	Kód predajcu:		Kód tlačiva	192

(ďalej len „Podnik“) a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:**B. ÚČASTNÍK – PRAVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:**

Titul:		Meno:		Obchodné meno / názov:	Obecný úrad Marcelová	
Priezvisko:				Sídlo / miesto podnikania:	NÁM. SLOBODY 1199, 94632 MARCELOVÁ	
Bydlisko: (ulica, súp. č. PSČ, mesto)				Register, číslo zápisu podnikateľa:		
Rodné číslo:		Číslo OP:		IČO:	00306550	IČ pre DPH: 0
Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)						

(ďalej len „Účastník“)

ADRESA ZASIELANIA PISOMNÝCH LISTÍN

Obchodné meno, názov / meno, priezvisko:						
Ulica, súp. číslo:		Obec:		PSČ:		

ZUČTOVACIE OBDOBIE: Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:

Od: 8. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)	Do: najbližšieho 7. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)
---	--

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

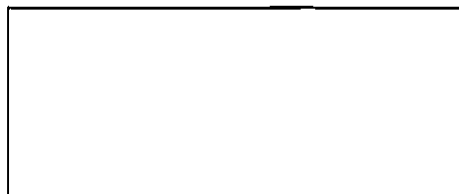
☐ Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")	Poskytovanie EF na internetovej stránke Podniku	☐ Áno* ☐ Nie
E-mail pre zasielanie EF:	Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF:	
☐ Odpis faktúry v papierovej forme (poštou na adresu zasielania písomných listín) spoplatnený v zmysle Cenníka.		
☐ Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)		

*Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra. Zároveň beriem na vedomie a súhlasím s tým, že pokiaľ mi nebude Podnikom poskytovaný odpis faktúry v papierovej forme, bude mi súčasne s aktiváciou EF umožnená aktivácia a poskytovanie mesačnej služby Podrobný výpis v elektronickej forme bezodplatne, a to až do deaktivácie tejto služby.

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k t.č./SIM karte s číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- a) (i) ☐ aktivácia programu Služieb ☐ Firma Mini, ☐ Firma Small, ☐ Firma Medium ☐ Firma Small VIP, ☐ Firma Medium VIP
- (ii) ☐ zmena pôvodného programu Služieb GSM Firma Small VIP na program Služieb ☐ Firma Mini ☐ Firma Small, ☐ Firma Medium ☐ Firma Small VIP, ☐ Firma Medium VIP
- (iii) ☐ aktivácia programu Služieb ☐ Firma Large ☐ Firma Large VIP
- (iv) ☐ zmena pôvodného programu Služieb GSM Firma Small VIP na program Služieb ☐ Firma Large ☐ Firma Large VIP
- (v) ☒ Dohoda zmluvných strán o poskytovaní programu Služieb ☐ Firma Mini ☐ Firma Small, ☐ Firma Medium ☒ Firma Small VIP, ☐ Firma Medium VIP
- (vi) ☐ Dohoda zmluvných strán o poskytovaní programu Služieb ☐ Firma Large ☐ Firma Large VIP
- a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahrádzať (ďalej len „SIM karta“) s tým, že Účastník
- *je ☐ nie je ☒ povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške € s DPH;



*áno ☒ *nie ☐ záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj mobilného telefónu (ďalej len "MT")

Typ MT:	LG G3	Výrobné číslo (IMEI) MT:	355673066548616
---------	-------	--------------------------	-----------------

za akčiovú kúpnu cenu 79 €. Účastník berie na vedomie, že rozdiel medzi neakčiovou maloobchodnou cenou MT podľa Cenníka neakciových telefónov aktuálneho v deň uzavretia tohto Dodatku vo výške 529 € a akčiovou kúpnu cenou MT podľa tohto Dodatku predstavuje zľavu vo výške 450 € poskytnutú Podnikom Účastníkovi (ďalej len „zľava z ceny MT“) z dôvodu doby viazanosti dohodnutej v zmysle tohto Dodatku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT;

- b) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zariadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len „Všeobecné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), najmä jeho prílohou a neoddeliteľnou súčasťou Cenníkom firemného programu Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large (ďalej len „Cenník Firma“). Účastník podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
- c) *áno ☐ *nie ☐ záväzok Účastníka, že po dobu viazanosti nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby BlackBerry / BlackBerry Internet E-mail (ďalej len dátová Služba) a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto dátovú Službu alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie dátovej Služby sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu dátovej Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto bode tohto Dodatku a následnej deaktivácie príslušnej Služby uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 50 €.
- d) *áno ☐ *nie ☐ záväzok Účastníka, že po dobu ☐ 12 mesiacov ☐ 24 mesiacov nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie kombinovaného balíka ☐ Nekonečno Slovensko SMS/MMS + Neobmedzený internet v mobile ☐ Nekonečno SR a EÚ SMS/MMS + Neobmedzený internet v mobile ☐ Nekonečno SR a do EÚ, SMS/MMS a vybrané krajiny Sveta + Neobmedzený internet v mobile a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať tento kombinovaný balík alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu kombinovaného balíka sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu kombinovaného balíka v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie kombinovaného balíka sa nepovažuje, ak Účastník požiadá o deaktiváciu iba služby Neobmedzený internet v mobile, ak súčasne požiadá Podnik o aktiváciu, resp. už využíva službu Zdieľanie dát s Mobilným internetom. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto bode tohto Dodatku a následnej deaktivácie kombinovaného balíka uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške * ☐ 20 € ☐ 50€.
- e) *áno ☐ *nie ☐ záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval balík Nekonečno Slovensko v spojení s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov zľavu vo výške 20% z mesačného poplatku služby Nekonečno Slovensko, a to po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzatvorení tohto Dodatku. Za obdobie odo dňa účinnosti tohto Dodatku do uplynutia účtovacieho obdobia prebiehajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku, Podnik poskytne danú zľavu v alikvotnej výške podľa zostávajúceho počtu dní prebiehajúceho obdobia. Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie balíka Nekonečno Slovensko a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať tento balík alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie balíka sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu balíka v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) nárok na poskytnutie zľavy podľa tohto písmena bodu 1 Dodatku zanikne automaticky po deaktivácii balíka Nekonečno Slovensko a neobnoví sa ani po jeho opätovnom aktivovaní; (ii) za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie balíka sa nepovažuje, ak Účastník zároveň požiadá o aktiváciu kombinovaného balíka Nekonečno SR, SMS/MMS + Neobmedzený internet v mobile, resp. Nekonečno SR, EÚ, SMS/MMS a vybrané krajiny sveta + Neobmedzený internet v mobile s pokračovaním vo viazanosti podľa tohto písmena bodu 1 Dodatku. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto písmene bodu 1 Dodatku a následnej deaktivácii balíka Nekonečno Slovensko uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 99 €.
2. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Firma Mini, Firma Small, Firma Small VIP, Firma Medium, Firma Medium VIP alebo Firma Large, Firma Large VIP, nepožiadá počas doby viazanosti o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb ☐ Biznis Star 2, ☒ Biznis Star 4
3. ZÁVÄZOK VIAZANOSTI Účastník sa zaväzuje, že po dobu ☒ 24 mesiacov ☐ mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“): (i) zotrvá v zmluvnom vzťahu s Podnikom a bude vo vzťahu k SIM karte využívať Služby Podniku podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu Zmluvy, a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok viazanosti“). Porušením záväzku viazanosti preto je:
- a) výpoveď Zmluvy Účastníkom, ak výpovedná lehota alebo iná osobitne dohodnutá lehota uplynie počas dojednanej doby viazanosti;
- b) žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v tomto Dodatku k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií, ak v dôsledku tejto žiadosti dôjde k ukončeniu Zmluvy počas dojednanej doby viazanosti;
- c) nezaplatenie ceny za poskytnuté Služby Účastníkom do 45 dní po splatnosti, na základe ktorého vznikne Podniku právo na odstúpenie od Zmluvy;
- (ďalej len „porušenie záväzku viazanosti“).





ZMLUVNÁ POKUTA Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku viazanosti vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na zaplatenie vyúčtovanej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankčnej a prevenčnej funkcie predstavuje aj paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku viazanosti vzhľadom na benefity, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi na základe tohto Dodatku. Benefity sa rozumie súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za Služby (vrátane doplnkových) podľa Cenníka, ako aj zľava z ceny MT, ktorá predstavuje rozdiel medzi neakčiovou a akčiovou kúpou cenou, ak bol Účastníkovi na základe tohto Dodatku MT poskytnutý. Benefity poskytnuté Účastníkovi na základe tohto Dodatku sú uvedené v bode 1. tohto Dodatku alebo v Cenníku. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku viazanosti je suma 450,- €, ktorá zohľadňuje Benefity poskytnuté Účastníkovi podľa tohto Dodatku (ďalej len „Základ pre výpočet“). Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby viazanosti až do dňa ukončenia Zmluvy v dôsledku porušenia záväzku viazanosti podľa písmena a) alebo b) predchádzajúceho bodu tohto Dodatku alebo do dňa prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku porušenia záväzku viazanosti podľa písmena c) predchádzajúceho bodu tohto Dodatku:

$$\text{Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty} = \text{Základ pre výpočet} - \left(\frac{\text{počet dní uplynulých z doby viazanosti}}{\text{celkový počet dní doby viazanosti}} \times \text{Základ pre výpočet} \right)$$

Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný záväzok viazanosti, preto Účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku viazanosti zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku viazanosti, pre prípad ktorého bola dojednaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty.

4. Účastník sa zároveň zaväzuje bezodkladne po uzavretí tohto Dodatku požiadať Podnik o zaradenie SIM karty do niektorého z firemných programov Firma Mini, Firma Small, Firma Medium alebo Firma Large poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody, a to podľa typu programu Služieb poskytovaného k SIM karte. Účastník sa tiež zaväzuje bezodkladne po tom, ako SIM karta s aktivovaným programom Služieb Firma Mini, Small, Firma Small VIP, Firma Medium, Firma Medium VIP alebo Firma Large, Firma Large VIP prestane byť z akéhokoľvek dôvodu zaradená do niektorého z firemných programov Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody (napr. z dôvodu ukončenia platnosti takejto osobitnej dohody) bezodkladne požiadať Podnik o opätovné zaradenie SIM karty do niektorého z firemných programov Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody, a to podľa typu programu Služieb poskytovaného k SIM karte. V prípade nesplnenia povinnosti Účastníka podľa prvej vety tohto bodu najneskôr do konca účtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase uzavretia tohto Dodatku alebo v prípade nesplnenia povinnosti Účastníka podľa druhej vety tohto bodu najneskôr do konca účtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase, keď nastala skutočnosť uvedená v druhej vete tohto bodu (t.j. vyradenie SIM karty z firemného programu), je Podnik oprávnený kedykoľvek po uplynutí tejto lehoty jednostranne zmeniť vo vzťahu k SIM karte program Služieb poskytovaný na základe tohto Dodatku na program ☐ Biznis Star 2, ☒ Biznis Star 4, a to za predpokladu, že si Účastník nespĺnil túto svoju povinnosť ani do dňa, kedy sa Podnik rozhodol pristúpiť k realizácii takejto zmeny. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) ak v rámci aktuálne poskytovaného firemného programu na základe osobitnej dohody prekročí maximálny povolený počet SIM kariet alebo klesne počet SIM kariet pod požadovaný počet SIM kariet uvedený v Cenníku Firma, bude mu program služieb aktivovaný týmto Dodatkom vo vzťahu k SIM karte automaticky zmenený na program služieb príslušný pre firemný program platný pre Účastníkom dosiahnutý počet SIM kariet v zmysle Cenníka Firma; plynutie dohodnutej doby viazanosti nie je automatickou zmenou programu služieb dotknuté (ii) uvedená zmena programu služieb bude vykonaná k prvému dňu účtovacieho obdobia nasledujúceho po účtovacom období, počas ktorého zmena počtu SIM kariet zaradených do príslušného firemného programu nastala, pričom Podnik nie je povinný o tejto zmene Účastníka osobitne informovať, (iii) v prípade uvedenej zmeny programu služieb sa zmení aj cena účtovaná Podnikom za hovory do mobilných aj pevných sietí v SR a do EÚ podľa Cenníka Firma, (iv) automatické prechody medzi firemným programom Firma Mini, Firma Small, Firma Medium na jednej strane a Firma Large na druhej strane nie sú možné.

5. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku " " k Zmluve uzavretého v vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa

6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

7. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami, pričom aktivácia alebo zmena programu Služieb podľa bodu 1 písm. a) tohto Dodatku bude vykonaná Podnikom najneskôr do uplynutia druhého pracovného dňa nasledujúceho po dni uzavretia tohto Dodatku. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia poskytovania Služieb Podniku. Ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku, Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, t.j. ak nedošlo k ukončeniu Zmluvy niektorým zo spôsobov ukončenia Zmluvy ku dňu uplynutia doby viazanosti, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v tomto Dodatku ako aj všetky Služby aktivované vo vzťahu k SIM karte popri Službách v rámci dohodnutého programu Služieb budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú za štandardných podmienok spoplatňovania týchto Služieb podľa platného Cenníka, ak nebolo zmluvnými stranami výslovne dohodnuté inak.

8. Účastník berie na vedomie, že v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie má Účastník možnosť zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu iného ako je Podnik bez poplatkov alebo sankcie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol o možnosti podľa predchádzajúcej vety informovaný. Účastník ďalej berie na vedomie, že ak si zvolí alternatívneho poskytovateľa roamingu, poskytovanie služieb roamingu sa riadi podmienkami dohodnutými medzi Účastníkom a ním zvoleným alternatívnym poskytovateľom roamingu a že Podnik v rozsahu poskytovanom alternatívnym poskytovateľom roamingu nezodpovedá za poskytovanie služby roamingu.



